

Bedienen und Beobachten

Universal Panels, Magelis™ GTU



Inhaltsverzeichnis

Magelis™ GTU Universal Panels

■ Allgemeine Beschreibung

- Einzigartige HMI-Flexibilität Seite 6
- Leistung auf höchstem Niveau Seite 7
- Smartphone-ähnliche Bedienung Seite 7

Übersicht Seite 4

■ Allgemeines

- Betrieb Seite 10
- Allgemeine Kenndaten Seite 10
- Konfiguration Seite 10

■ Kommunikation

■ USB-Zubehör für HMI-Terminals Seite 11

■ Funktionen Seite 12

■ Beschreibung Seite 14

■ Bestelldaten

- Universal-Display- und Gehäusemodule Seite 17
- Zubehör Seite 18
- Anschlusszubehör Seite 19
- Entsprechungstabelle Seite 23
- Anschlusssystem Seite 24

■ Typenverzeichnis Seite 26



Technische Unterstützung in Echtzeit

Für die Arbeit mit unseren Produkten stellen wir den Betreibern unsere gesamte Erfahrung und unser gesamtes Fachwissen zur Verfügung, um in kürzester Zeit zu optimalen Lösungen zu gelangen.

Speziell geschulte Mitarbeiter beantworten detailliert alle Fragen bezüglich unserer Produkte und schlagen entsprechende Lösungen vor.

Unsere Mitarbeiter gehen jeder Frage sorgfältig nach und stellen sicher, dass Sie professionelle und schnelle Antworten erhalten.

> Produktsupport für Automatisierungs- und Steuerungstechnik, Energieverteilung und Komponenten der Installationstechnik

021 02/404 60 00

Ihr direkter Draht zu
Schneider Electric
Deutschland

Schneider Electric GmbH

Gothaer Straße 27
D - 40880 Ratingen

Kundenbetreuung:

Tel.: +49 (0) 21 02 404 60 00

Fax: +49 (0) 180 575 4 575*

E-Mail: de-schneider-service@de.schneider-electric.com

www.schneider-electric.de

* 0,14 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.

01/610 54 370

Ihr direkter Draht zu
Schneider Electric
Österreich

Schneider Electric Austria Ges.m.b.H.

Biróstraße 11
A - 1239 Wien

Front Desk:

Tel.: +43 (0) 1 610 54 370

Fax: +43 (0) 1 610 54 117

24h-Service-Hotline: +43 (0)900 888 555 (kostenpflichtig)

E-Mail: office@at.schneider-electric.com

www.schneider-electric.at

031/917 32 40

Ihr direkter Draht zu
Schneider Electric
Schweiz

Schneider Electric Schweiz AG

Schermenwaldstrasse 11
CH - 3063 Ittigen

Tel.: +41 (0) 31 917 32 40

24h-Service-Hotline: +41 (0) 800 71 81 91

Fax: +41 (0) 31 917 33 66

E-Mail: customercare.ch@schneider-electric.com

www.schneider-electric.ch

> Unsere Leistungen

- Weltweiter Service
- Technischer Service rund um die Uhr
- Störungsbeseitigung vor Ort
- Inbetriebnahmen
- Wartung vor Ort
- Wartungs- und Serviceverträge
- Thermografie: vorbeugende Instandhaltung
- Modernisierungen
- Integration neuer Systemtechnik



Online-Dienste in Echtzeit

Auch bei der Arbeit liefert Schneider Electric Ihnen wertvolle Unterstützung. Unter den untenstehenden Internet-Adressen, den offiziellen Websites von Schneider Electric, finden Sie Informationen über Produkte, Marktneuheiten und interessante Veranstaltungen. Weiterhin können Sie technische Dokumentationen oder allgemeine Informationen herunterladen.

> Die Schneider Electric-Internet-Portale



www.schneider-electric.de

- Informationen und Neuheiten
- Online-Katalog zur Auswahl und Konfiguration von Produkten
- Download-Bereich mit Produktkatalogen und technischen Heften
- Adressen von Schneider Electric-Niederlassungen in aller Welt
- Direkte Kontaktaufnahme mit Schneider Electric für technische Fragen, Bewerbungen usw.



www.schneider-electric.at



www.schneider-electric.ch



Technische Fortbildung immer up-to-date

Innovative Produkte werden durch ein kontinuierliches Training begleitet.

Mit einem professionellen Ausbildungsprogramm stellt Schneider Electric jede notwendige Unterstützung zur Perfektion und Vertiefung des beruflichen Wissens zur Verfügung.

Wir bieten ein umfangreiches Schulungsangebot, das Theorie und Praxis über verschiedenste Themenbereiche beinhaltet:

- Nutzung der angebotenen Lösungen
- Bedienung
- Projektierung
- Inbetriebnahme
- Wartung der Produkte

> Schulungen zu Automatisierungstechnik, Antriebstechnik, Energieverteilung

Schulungsorte Schneider Electric Deutschland:

Ratingen, Seligenstadt oder vor Ort bei Ihnen

Informationen:

Schneider Electric GmbH
Steinheimer Straße 117
D - 63500 Seligenstadt
Tel.: +49 (0) 6182 81 2 001
Fax: +49 (0) 6182 81 2 8071
www.schneider-electric.de

Schulungsorte Schneider Electric Österreich:

Wien, Ratingen, Seligenstadt oder vor Ort bei Ihnen

Informationen:

Schneider Electric Austria Ges.m.b.H.
Biróstraße 11
A - 1239 Wien
Tel.: + 43 (0) 1 610 54 0
Fax: + 43 (0) 1 610 54 54
www.schneider-electric.at

Schulungsort Schneider Electric Schweiz:

Ittigen oder vor Ort bei Ihnen

Informationen:

Schneider Electric Schweiz AG
Schermenwaldstrasse 11
CH - 3063 Ittigen
Tel.: + 41 (0) 31 917 33 33
Fax: + 41 (0) 31 917 33 66
www.schneider-electric.ch

> Unser Leistungsangebot für Sie:

- **Standardseminare:**
Standardmäßig zusammengestellte Produktschulung an unseren Schulungsstandorten
- **Sonderseminare:**
Fachwissen und Grundlagen, individuell zugeschnitten
- **Consulting:**
Ausarbeitung von maßgeschneiderten Schulungslösungen, direkt auf Ihre Bedürfnisse ausgerichtet
- **Coaching:**
Intensivtraining mit anschließender Betreuung



Ein Managementsystem, das mitwächst

Unsere Bedeutung und Position auf dem Weltmarkt werden durch die Qualität unserer Produkte und Dienstleistungen sowie durch unsere Verpflichtung zum Umweltschutz entscheidend mitbestimmt.

Qualität und Umweltmaßnahmen sichern das Vertrauen, die Zufriedenheit der Kunden und die partnerschaftliche Zusammenarbeit. Auf Effizienz und Wirtschaftlichkeit wird hierbei großer Wert gelegt.



> Unsere Qualitätspolitik

beruht auf sechs Grundsätzen:

- Einbindung unserer Kunden und ihrer Bedürfnisse,
- Ausrichtung aller Aktivitäten zur nachhaltigen Erhöhung der Kundenzufriedenheit,
- Einbindung aller Führungskräfte und Mitarbeiter,
- Klare, offene Kommunikation, Entwicklung eines hohen Qualitätsbewusstseins in allen Unternehmensbereichen,
- Systematisches Messen von Prozessen, Produkten und Dienstleistungen,
- Beteiligung unserer Partner (z. B. Kunden, Lieferanten) an unserer Qualitätspolitik.



> Unsere Umweltschutzpolitik

verpflichtet uns mit folgenden Grundsätzen:

- Mit Produkten und Lösungen von Schneider Electric entstehen innovative Lösungen zur Energieeinsparung.
- Wir entwickeln und fertigen neue Produkte ohne umweltschädliche Werkstoffe und Fertigungsverfahren.
- In der aktuellen Produktfertigung ersetzen wir Werkstoffe und Fertigungsverfahren durch umweltfreundliche Lösungen.
- Indem wir Abfälle vermeiden, verwerten oder beseitigen, gehen wir sorgsam mit unserer Umwelt und unseren Ressourcen um.



> Zertifizierung des Unternehmens

- Qualitätsmanagementsystem nach ISO 9001
- Umweltmanagementsystem nach ISO 14001

Magelis™ GTU Universal Panels

Die Baureihe Magelis GTU umfasst High-End-Bedienterminals, die als einzigartiges modulares System aufgebaut sind, das es Ihnen ermöglicht die beste Kombination aus Display und Prozessor-Gehäuse für die Anforderungen Ihrer Applikation auszuwählen.

Magelis Universal Panels bieten dem Bediener Effizienz, einfache Montage und Flexibilität, die sich für alle industriellen Architekturen eignet. Die Baureihe besteht aus Display-Modulen (Advanced und Smart) und Gehäusemodulen (Premium- und Open Box).



Advanced Display + Premium Box



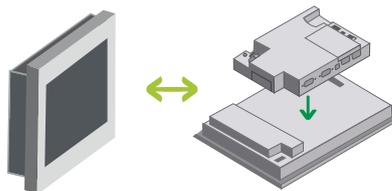
Smart Display + Open Box

Zugelassen für den Einsatz in anspruchsvollsten Automatisierungssystemen wie industriellen Steueranlagen, gefährlichen Umgebungen und Marineapplikationen.

Einzigartige HMI-Flexibilität

Modular und skalierbar

- > Dank der Auswahl an Bildschirmgrößen, Formaten und Bildqualität kann Magelis GTU für viele verschiedene Applikationen eingesetzt werden.
- > Die Universal Panels sind in unterschiedlichen Kombinationen erhältlich, die durch die einfache Montage von Display- und Gehäusemodulen entstehen.



Magelis GTU Panel = Display-Modul + Gehäusemodul

Großer Spannungsversorgungsbereich

Magelis GTU ist das erste Bedienterminal von Schneider mit einem Spannungsversorgungsbereich von 12...24 V $\overline{\text{---}}$. So ist ein Einbau in standardmäßige Schrankanlagen sowie in Schrankanlagen dezentraler, batteriebetriebener Niedrigenergiestationen möglich.

Vereinfachte Montage und Wartung

- > Einfache Montage mit integrierten und versenkbaren Schrauben und ohne Zubehör.



Ziehen Sie die Gehäuseverriegelung nach hinten

Stecken Sie die hervorstehenden Stellen des Gehäuses in die Löcher am Display

Drücken Sie die Gehäuseverriegelung nach vorne

- > Robustes Panel in einem Gehäuse aus sehr temperaturbeständigem Aluminium (bis zu 60 °C).
- > Duale, abnehmbare Speichereinheiten an den Magelis GTU-Gehäusen sparen Zeit während der Wartung beschädigter Terminals.
- > Problemlose Migration von Magelis GTU-Panels mit Smart Display, da sie über dieselben Aussparungen verfügen wie XBTGT und Magelis GTW.

Galvanische Trennung an den Schnittstellen RJ45 und RS-485 für zuverlässige Kommunikation bei komplexen Erdungsapplikationen.

Die Gehäuse der Magelis GTU Panels verfügen über Steckplätze für SD- oder CFast-Karten für eine extrem große externe Datenspeicherkapazität.



Vijeo XD-Software



Magelis GTU Panels mit Open Box ermöglichen die direkte Verwendung von IDS (Zusatzoption des Vijeo Designers) für eine Verbindung zur Datenbank und Nachverfolgbarkeit.

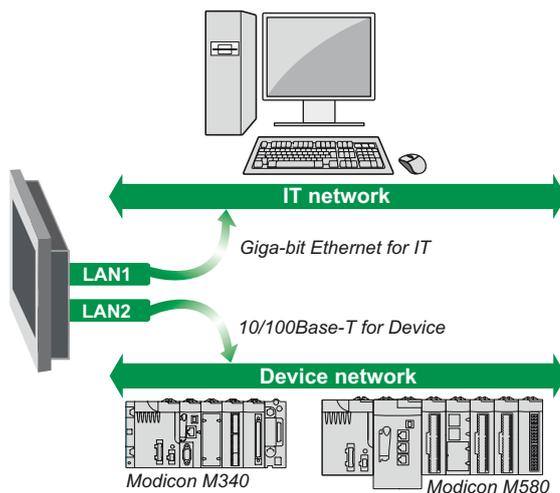
Leistung auf höchstem Niveau

Überwachungs- und Kommunikationsfunktion

- > Dual-LAN trennt IT- und SPS-Kommunikation und sorgt für höhere Leistung und Datensicherheit.
- > Dank der automatischen Anpassung der Auflösung können Smart Displays mit Applikationsdaten jeder Displaygröße und -auflösung umgehen.
- > Einfache Integration in industrielle Architekturen über integrierte, duale Schnittstellen (2 serielle Schnittstellen mit unterschiedlichen Signalarten, 2 Gigabit Ethernet-Schnittstellen, 2/4 USB-Host-Schnittstellen) und eine optionale Feldbus-Schnittstelle.

Bedienereffizienz mit guter Visualisierung

- > Maximaler Bildschirm-Komfort mit LED-Hintergrundbeleuchtung für hervorragende Helligkeit. Komplette Dimmbarkeit (100 Stufen) und automatische Anpassung an die Umgebungsbedingungen.
- > Dank des 16:9 Breitformats des Advanced Displays können Bilder problemlos mit externen Multimediageräten geteilt werden.
- > Multi-Screen-Option für iDisplay verfügbar, wobei ein zweites Magelis iDisplay oder Monitordisplay über DVI-Verbindung angeschlossen werden kann.



Smartphone-ähnliche Bedienung

Optimiertes Design

- > Optimiert für Vijeo XD, die neueste HMI-Konfigurationssoftware von Schneider Electric.
- > Einfache und praktische Handhabung dank intuitiver Navigation und vielfältiger Konnektivitätsoptionen einschließlich Fernzugriff wie bei Smartphones/Tablets.

Hochauflösender Multi-Touch-Screen

- > Der Multi-Touch-Screen ermöglicht das Heran-/Herauszoomen, Wischen und Scrollen durch Menüs, sogar mit Schutzhandschuhen oder Schutzabdeckung des Bildschirms.



- > Hochauflösender Bildschirm mit 16M-Farben sorgt für eine kristallklare Anzeige der Hauptfunktionen und -werkzeuge (Office Viewer, Adobe Reader, Internet Explorer, Multimedia Player etc.) wie bei einem PC.

Anwendung	Anzeige von Textmeldungen, grafischen Objekten und Blockschaltbildern Datensteuerung und -parametrierung
Ausführung	Advanced Display



Display	Auflösung	800 x 480 Pixel, 262K Farben	1280 x 800 Pixel, 262K Farben	1280 x 800 Pixel, 262K Farben
	Typ	7" Farbe TFT Farbe	10" TFT Farbe	12" TFT Farbe
Dateneingabe	Touchpad	Resistiver Single-Touchscreen	Resistiver Single-Touchscreen	Resistiver Single-Touchscreen
Funktionen	Helligkeitssensor	-	-	-
	USB-Schnittstellen vorne	-	-	-
Umgebungstemperatur		0...60 °C		
Versorgungsspannung		12...24 V ---		
Abmessungen	Außen B×H×T mm	204 × 149 × 67	269 × 199 × 67	309 × 231 × 67
	Aussparung B×H mm	190 × 135	255 × 185	295 × 217
Übereinstimmung mit den Normen		EN61131-2, UL 508, ANSI/ISA12.12.01, CSA C22.2 No 142 & Nr. 213, ATEX Zone 2/22 (2)		
Kompatible Gehäusemodelle		Premium- und Open Box		

Art des Displays	HMIDT351	HMIDT551	HMIDT651
Seiten	17		
Ausführung	Premium Box		



CPU	RISC, 600 MHz
Betriebssystem	Real Time Magelis auf 1 GB SD-Speicher
Vorinstallierte Software	Vijeo Designer RT
Speicher	RAM/SRAM (Backup)
	256 MB/512 KB
Funktionen	Speichereinheiten
	x2 SD Karte
Protokolle	Echtzeit
	Grafik
	Daten
	Variablen max.
Kommunikation	Ja, Integriert
	Alphanumerisch, Bitmap, Balkendiagramm, Analoganzeige, Tank, Verfüllungen, Kennlinien, Taster, Lampe
Digitale Ein-/Ausgänge	Alarm mit Protokoll, Trend mit Protokoll, Rezept, Skript
	8000
	Uni-TE, Modbus, Modbus TCP/IP und SPS-Marken Siemens, Omron, Mitsubishi, Allen-Bradley (Rockwell Automation), ABB
	x2 RJ45 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T
Multimediafähige Ein-/Ausgänge	RJ45 RS485 (COM1) + SubD9 RS232/RS485/RS422 (COM2)
	Fipio/Fipway und Modbus Plus über USB-Gateway
	2 USB Typ-A (2.0) + 1 USB-Anschluss Typ Mini-B (2.0)
	Klemmenblock mit 1 Lautsprecher- + 1 Alarm- + 1 Buzzerausgang
Unterstützte Displays	-
	HMIDT351, HMIDT551, HMIDT651, HMIDT542, HMIDT642, HMIDT732
Kompatible Displaymodelle	Advanced und Smart
Gehäuseart	HMIG3U
Seiten	17

(1) Der Intelligent Data Service (IDS) des Vijeo Designers ist optional zusätzlich erhältlich.
 Hinweis: Magelis HMIGTU = Alle Kombinationen aus Display- und Gehäusemodulen sind möglich.
 (2) 4. Quartal 2014.



Magelis HMIGTU Farbdisplaymodule



Magelis HMIGTU Box Module

Allgemeines

Die Baureihe Magelis GTU bietet High-End-Bedienterminals, die auf einem innovativen modularen Konzept basieren. Dies ermöglicht eine freie Auswahl und einfache Adaption der besten Universal Panels für Ihre Applikation. Die Panels bestehen aus Frontpanel-Anzeige- und Prozessor-Box Modulen.

Die Displaymodule sind in zwei Versionen erhältlich:

- **Advanced Display:** kompakter Breitbildschirm in 3 Größen
 - 7"
 - 10"
 - 12"
- **Smart Display:** großer Multi-Touch-Screen in 3 Größen
 - 10,4"
 - 12,1"
 - 15"

Die Box Module sind in zwei Versionen erhältlich:

- **Premium Box:** mit Echtzeitbetriebssystem
- **Open Box:** mit dem Betriebssystem Windows 7 Embedded und großem Speicher

Betrieb

Die Magelis GTU Universal Panels verfügen über leistungsstarke Informations- und Kommunikationstechnologien mit maximaler Bedienereffizienz bezüglich Visualisierung. Dazu gehören abhängig vom Modell:

- Klares Display mit Breitbildformat oder Multi-Touch-Technologie
- Hohe Kommunikationsfähigkeit über duale integrierte Schnittstellen: 2 serielle Schnittstellen, 2 Ethernet-Gigabit-Schnittstellen und 2 bis 4 USB-Host-Schnittstellen (Multi-Link, Webserver und FTP, E-Mail, Remote Services)
- Abnehmbare Speichereinheiten zum einfachen Speichern/Wiederherstellen der Daten von Betriebssystem, HMI-Applikation und Benutzern (SD-Speicherkarte, CFast-Karten und USB-Speicherstick-Verwaltung)
- Verwaltung vieler Peripheriegeräte: Drucker, Strichcodeleser, externes Monitor-display, externe Tastatur/Maus und intelligentes USB-Zubehör von Schneider Electric (Signalsäule, Leuchtschalter, Tastatur, biometrischer Schalter, USB-Tastatur)

Allgemeine Kenndaten

Die High-End-Panels der Baureihe Magelis GTU Universal wurden gemäß zahlreicher Normen, Zertifizierungen und Anforderungen entwickelt:

- Normen: IEC/EN 61131-2, IEC 61000-6-2 und IEC 61000-6-4
- Zertifizierungen:
 - RCM (Australien), EAC (Eurasien), KC (Korea)
 - cULus Industrial Control Equipment (UL508 und CSA 22.2 Nr. 142)
 - cULus Hazardous Locations (ANSI/ISA 12.12.01 und CSA 22.2 Nr. 213)
 - ATEX Zone 2/22 (1)
 - Marinezulassungen (1)
- Betriebstemperatur: bis 60 °C
- Schutzart Frontplatte IP 66/67 (gemäß IEC 60529)
- Erweiterte Versorgungsspannung 12...24 V $\overline{\text{---}}$
- Einfache Montage mit Fallsicherung und versenkbaren, integrierten Befestigungsschrauben.

Konfiguration

Wie alle unsere Magelis Panels können die Magelis GTU Universal Panels mithilfe der Vjeco Designer-Software in einer Windows -Umgebung konfiguriert werden (2). Die Vjeco Designer-Software verfügt über eine Vielzahl vordefinierter Objekte und eine sehr intuitiven Bedienung, die eine schnelle und einfache Entwicklung einzelner Projekte ermöglicht.

Magelis GTU ist außerdem mit der HMI-Konfigurationssoftware Vjeco XD konfigurierbar. Diese Software mit einer neuen Benutzeroberfläche erleichtert Projektentwicklung und Onlineaktualisierungen. Mit Vjeco XD können Sie ein innovatives HMI-Projekt erstellen, so dass Magelis GTU wie ein Smartphone bedient werden kann (3).

Weitere Informationen zu Vjeco Designer und Vjeco XD finden Sie auf unserer Website www.schneider-electric.de.

(1) ATEX- und Marinezulassung ab 4. Quartal 2014.

(2) Magelis GTU ist mit Vjeco Designer ab Version V6.2 SP1 kompatibel.

(3) Magelis GTU ist mit Vjeco XD ab Version 1.0 kompatibel.



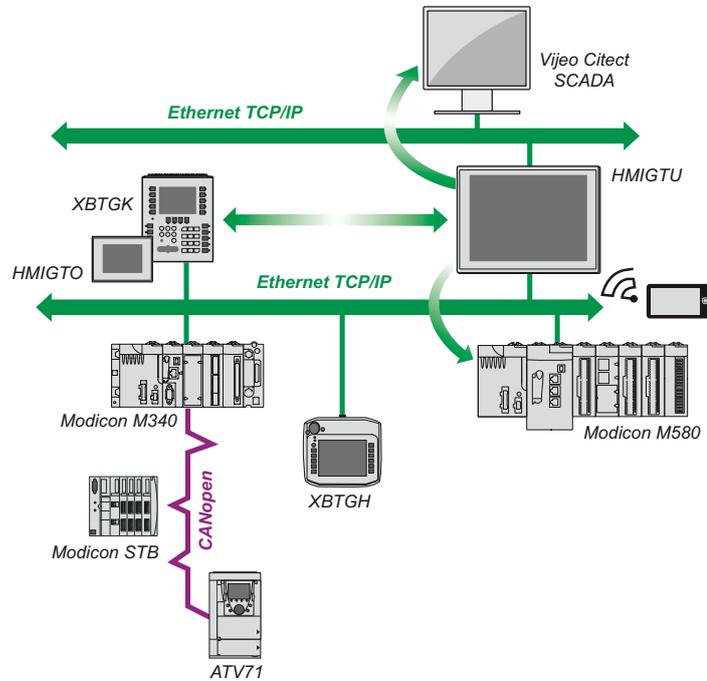
Software Vjeco XD

Konfigurationssoftware
Vjeco Designer

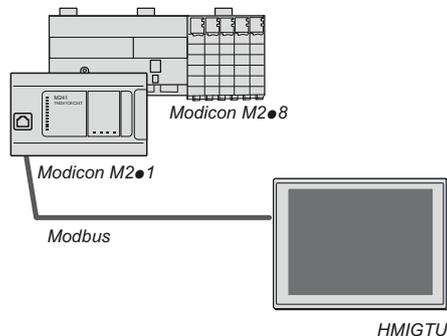
Kommunikation

Die folgenden Darstellungen zeigen Geräte, mit denen die Universal Panels über Ethernet- und Modbus-Protokolle kommunizieren können.

Über Ethernet-Protokoll



Über Modbus-Protokoll



Die Universal Panels kommunizieren mit speicherprogrammierbaren Steuerungen (SPS) über ein oder zwei integrierte serielle Schnittstellen mithilfe von Kommunikationsprotokollen:

- Schneider Electric (Uni-TE, Modbus)
 - Fremdgeräte: Mitsubishi Electric, Omron, Allen-Bradley und Siemens
- Magelis GTU mit zwei Ethernet-Schnittstellen kann Daten mit anderen Magelis-HMI teilen, den Webserver und SCADA-Server der SPS durchsuchen und außerdem wie folgt mit SPS kommunizieren:
- Modbus-TCP-Protokoll
 - Ethernet-Protokoll Dritter

USB-Zubehör für HMI-Terminals

Das Magelis™-USB-Zubehör wurde entworfen, um bei Benutzeranwendungen mehr Auswahlmöglichkeiten durch unterschiedliche HMI-Lösungen mit Zusatznutzen zu bieten. Dieses innovative USB-Zubehör kann einfach mit HMI-Terminals installiert und betrieben werden.

Das Magelis-USB-Zubehör, das vom Magelis GTU unterstützt wird, umfasst:

- Harmony XVGU USB-Signalsäule
- Biometrischer USB-Schalter Harmony XB5S
- Magelis-HMIZ-USB-Leuchtschalter
- Magelis HMIZ USB-Tastatur

Weitere Informationen zum HMI-USB-Zubehör finden Sie auf unserer Website www.schneider-electric.de.

Funktionen

Magelis GTU Panels bieten folgende Funktionen:

- Anzeige von animierten Übersichten mit 8 verschiedenen Arten von Animation (Betätigung des Touchpanels, Farbwechsel, Ausfüllen, Bewegung, Drehung, Größe, Sichtbarkeit und Werte-Anzeige)
- Steuerung, Änderung von numerischen und alphanumerischen Werten,
- Anzeige des aktuellen Datums mit Uhrzeit,
- Echtzeitkurven und Trendverläufe mit Histogramm,
- Alarmanzeige, Alarmhistogramm und Verwaltung von Alarmgruppen,
- Mehrfenster-Verwaltung,
- Seitenabruf durch den Bediener,
- Mehrsprachige Applikationsverwaltung (10 Sprachen gleichzeitig),
- Rezeptmanagement,
- Datenverarbeitung über Java-Scripts mit Online-Debugging,
- Speicherung der Applikationen und Protokolle auf externer Anwendungsspeicherkarte im SD-Format, auf USB-Stick oder CFast-Karte
- Verwaltung seriell angeschlossener Drucker, Barcodescanner
- Verwaltung von Lautsprechermitteilungen
- Unterstützung mehrerer Bildschirme auf externem Monitor mit DVI-Schnittstelle (Open Box)
- Unterstützung von Web-Videos mit Abspiel- und Aufnahmefunktion (Open-Box)

Zusätzlich bietet die Vijeo XD-Software eine Multi-Touch-Funktion für das HMIGTU-Display, die der eines Smartphones ähnelt (Ziehen, Wischen, Zoomen (Zweihandbedienung)).

Architekturen und Kommunikation

Magelis GTU (1), das in unser Angebot an MachineStruxure™ (2) -Automatisierungslösungen integriert ist, unterstützt Maschinenbauer (OEMs = Original Equipment Manufacturers, Hersteller von Originalausrüstung) dabei, schnell, kosten- und energieeffizient, optimierte Maschinen zu entwerfen.

Die MachineStruxure™-Lösungen basieren auf hochleistungsfähigen Steuerungsplattformen und auf SoMachine als einzigem Softwarepaket. SoMachine ermöglicht die Entwicklung, Inbetriebnahme und Programmierung von Maschinen. Mithilfe der Vijeo Designer-Software, ermöglicht SoMachine die Programmierung von Terminals des Magelis-Sortiments.

Universal Panels wurden für PlantStruxure™-(3) und MachineStruxure™-(2)-Architekturen sowie für Transparent-Ready-Anlagen (Kombination aus Web- und Ethernet-TCP/IP-Technologien) entwickelt. Aus diesem Grund sind alle Panels, die eine Ethernet-Schnittstelle aufweisen, auch mit integrierten FTP-Servern für die Übertragung von Datendateien sowie einer Web-Gate-Funktion für den Fernzugriff auf die Applikation des Panels von einem PC mit Internetbrowser aus ausgestattet.

Der Vijeo Designer ermöglicht ferner, dass Magelis Universal Panels HTML-Seiten durchsuchen und E-Mails versenden.

Die Flexibilität von Windows 7 Embedded auf dem offenen Gehäuse von Magelis GTU ermöglicht gleichzeitige Funktionen wie:

- Ausführen einer Vijeo Designer- oder Vijeo XD-Applikation
- Nutzung von Internet Explorer, Media Player, Office Viewer und Adobe Reader (pdf-, doc-, xls-Dokumente)
- Verarbeitung der Daten des Vijeo Designers mit der Option „Intelligente Datendienste“, lokal oder aus der Ferne.

(1) Magelis GTU wird ab dem 4. Quartal 2014 in MachineStruxure integriert sein.

(2) Weitere Informationen zu unserem „PlantStruxure™“-Konzept finden Sie auf unserer Webseite www.schneider-electric.de/Lösungen/PlantStruxure.

(3) Weitere Informationen zu unserem „MachineStruxure™“-Konzept finden Sie in unserem Katalog „Automatisierungslösungen für Industriemaschinen“, Bestell-Nr. ZXXMSXNG.



Software Vijeo XD



Software-Plattform
SoMachine



Konfigurationssoftware
Vijeo Designer

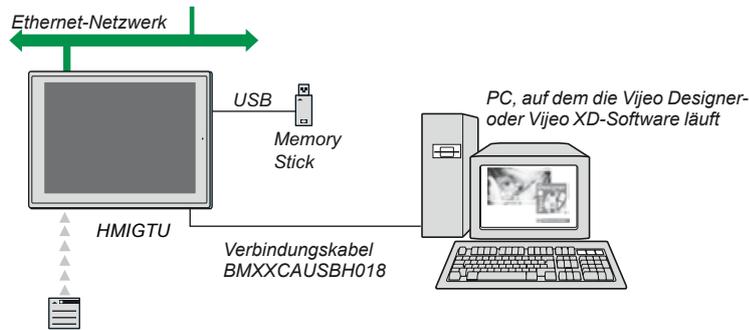
MachineStruxure™

PlantStruxure™

Betriebsarten der Panels

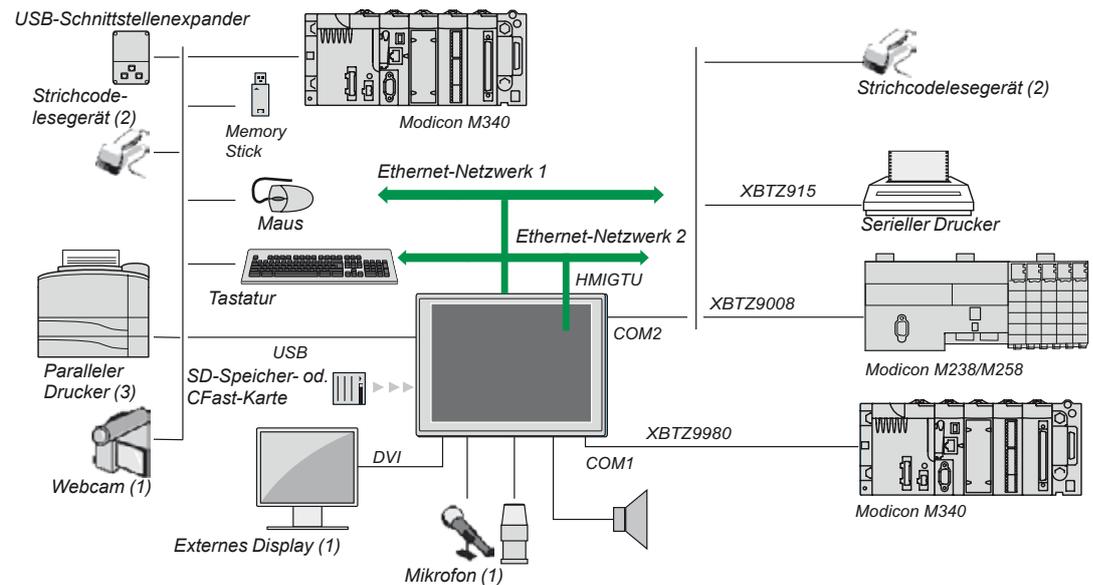
Nachfolgende Abbildungen zeigen den Anschluss von Geräten an die Universal Panels entsprechend den beiden Funktionsmodi.

Bearbeitungs-Modus

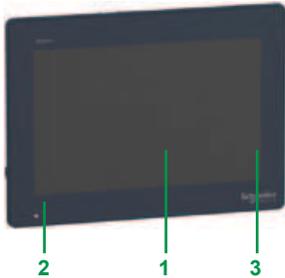


SD-Speicherkarte für Premium Box und
CFast-Kard für Open Box

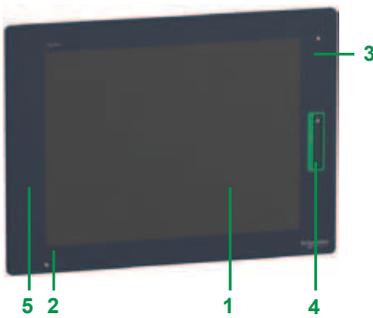
Betriebs-Modus



- (1) Mit offenem Gehäuse.
- (2) Getestet mit dem Strichcodelesegerät Gryphon von DataLogic.
- (3) Getestet mit HP-Drucker und USB/PIO-Adapter.



Vorderansicht des Advanced-Displays



Vorderansicht des Smart-Displays



Rückansicht des Advanced- und Smart-Displays

Beschreibung

Magelis HMIDT 351/551/651 Displaymodul Advanced

Vorderseite

- 1 Resistiver Single-Touch-Screen (262K Farben LCD TFT LED auf 100 Helligkeitsstufen einstellbar) in den Größen 7", 10" und 12" Widescreen.
- 2 Mehrfarbige LED (grün, orange und rot) zur Anzeige des Betriebsmodus des Panels.
- 3 Frontpanel aus Aluminiumlegierung, Schutzart IP 66/67 bei Montage auf einem Panel oder einer Gehäusetür.

Magelis HMIDT 542/642/732 Displaymodul Smart

Vorderseite

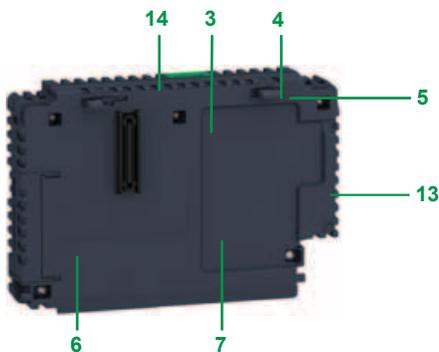
- 1 Resistiver Multi-Touch-Screen (16M Farben LCD TFT LED auf 100 Helligkeitsstufen einstellbar) in den Größen 10,4", 12,1" und 15" Format 4:3.
- 2 Mehrfarbige LED (grün, orange und rot) zur Anzeige des Betriebsmodus des Panels.
- 3 Helligkeitssensor zur automatischen Anpassung an die Helligkeit der Umgebung.
- 4 USB-Schnittstellen 2.0 vorne Host & Gerät mit Schutzabdeckung der Schrauben.
- 5 Frontpanel aus Aluminiumlegierung, Schutzart IP 66/67 bei Montage auf einem Panel oder einer Gehäusetür.

Rückansicht des Advanced- und Smart-Displays

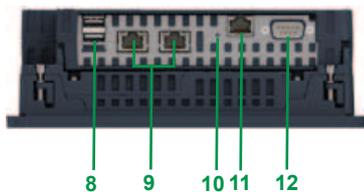
- 1 Abnehmbare Schraubklemmleiste für den Anschluss der 12...24 V-Versorgung.
- 2 Gehäuseschnittstelle
- 3 4x versenkbare, integrierte Befestigungsschrauben.



Rückansicht der Premium Box



Vorderansicht der Premium Box



Ansicht der Premium Box von unten

Beschreibung

Magelis HMIG3U Premium Box

Rückansicht

- 1 Displayschnittstelle
- 2 Abdeckung 1 der Speichereinheit mit SD-Karte (1GB) mit vorinstalliertem:
 - Echtzeitbetriebssystem
 - Vijeo Designer Run Time

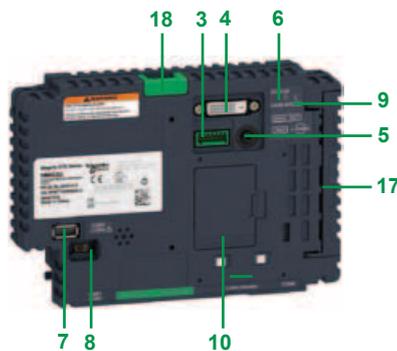
Ansicht von vorne und unten

- 3 Zusatzschnittstelle für Alarm, Buzzer und Lautsprecherausgänge.
- 4 Status-LED mit Anzeige des Betriebsmodus.
- 5 LED, die Zugriffe auf die SD-Speicherkarte anzeigt.
- 6 Mini-B-USB-Steckverbinder für die Übertragung von Applikationen.
- 7 Abdeckung der Erweiterungseinheit für optionale Batterie oder optionale Feldbus-Karte (1).
- 8 2 USB-Host-Steckverbinder, Typ A, zum Anschluss von Peripheriegeräten, zur Übertragung von Applikationen und zur Kommunikation mit Modicon-M340-Terminal-Schnittstellen.
- 9 RJ45-Steckverbinder für Ethernet TCP/IP-Verbindung, 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T mit Aktivitäts-LED-Anzeige.
- 10 COM1-LED zur Anzeige der Datenübertragung.
- 11 RJ45-Steckverbinder für serielle Schnittstelle RS-485 mit Isolierung (COM1).
- 12 9-poliger SUB-D-Steckverbinder für die serielle Schnittstelle RS-232C oder RS-422/RS-485 zu SPS (COM2).
- 13 Abdeckung 2 der Speichereinheit für SD-Steckplatz für Speicherkarte speziell für Benutzerdaten.
- 14 Verriegelungsschalter zur Befestigung des Gehäusemoduls am Displaymodul.

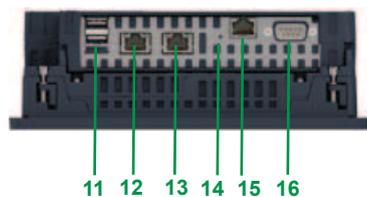
(1) Abdeckung der Erweiterungseinheit für Feldbus-Karte ist ab 4. Quartal 2014 erhältlich.



Rückansicht des offenen Gehäuses



Vorderansicht des offenen Gehäuses



Ansicht des offenen Gehäuses von unten

Beschreibung

Magelis HMIG5U Open Box

Rückansicht

- 1 Displayschnittstelle
- 2 Abdeckung 1 der Speichereinheit, die mit einer CFast-Karte (16 GB) mit vorinstalliertem Windows® Embedded 7 ausgestattet ist, das in 9 Sprachen verfügbar ist (Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, Portugiesisch, Spanisch, Schwedisch, Chinesisch, Russisch) und außerdem:
 - Internet Explorer Version 9.0 als Web-Browser
 - Notepad
 - MultiMedia Player 12
 - Acrobat Reader, Microsoft Word/Excel Viewer
 - Framework.Net 4.0
 - CAD-Viewer
 - VNC Client/Server für Fernanschluss
 - Vijeo Citect Web-Client
 - Vijeo Designer Run Time

Ansicht von vorne und unten

- 3 Zusatzschnittstelle für Alarm-, Buzzer- und Lautsprecherausgänge.
- 4 DVI-D-Schnittstelle zum Anschluss des Magelis *i*-Displays oder LCD eines Monitors.
- 5 Mini-Buchse für Mikrofon-Eingabe.
- 6 Status-LED mit Anzeige des Betriebsmodus auf der Klemme.
- 7 USB-Steckverbinder, Typ A, für die Übertragung von Applikationen.
- 8 Mini-B-USB-Steckverbinder für die Übertragung von Applikationen.
- 9 LED, die Zugriffe auf die SD- oder CFast-Karte anzeigt.
- 10 Abdeckung der Erweiterungseinheit für optionale Batterie oder optionale Feldbus-Karte (1).
- 11 2 USB-Host-Steckverbinder, Typ A, zum Anschluss von Peripheriegeräten, zur Übertragung von Applikationen und zur Kommunikation mit Modicon-M340-Terminal-Schnittstellen.
- 12 RJ45-Steckverbinder für Ethernet TCP/IP-Verbindung, 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T mit Aktivitäts-LED-Anzeige.
- 13 RJ45-Steckverbinder für Ethernet TCP/IP-Verbindung, 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T mit Aktivitäts-LED-Anzeige.
- 14 COM1-LED zur Anzeige der Datenübertragung.
- 15 RJ45-Steckverbinder für serielle Schnittstelle RS-485 mit Isolierung (COM1).
- 16 9-poliger SUB-D-Steckverbinder für die serielle Schnittstelle RS-232C oder RS-422/RS-485 zu SPS (COM2).
- 17 Abdeckung 2 der Speichereinheit mit SD-Steckplatz und CFast-Steckplatz für Karte speziell für Benutzerdaten.
- 18 Verriegelungsschalter zur Befestigung des Gehäuse-Moduls am Displaymodul.

(1) Abdeckung der Erweiterungseinheit für Feldbus-Karte ist ab 4. Quartal 2014 erhältlich.

PF131900



HMIDT351

PF131924



HMIDT651

PF131930



HMIDT642

PF131911



HMIG3U

PF131916



HMIG5U

Universal-Displaymodule

Dateneingabemethode	Größe	Auflösung	Farben	Touchscreen-Art	Optionen	Bestell-Nr.	Gew. kg
Advanced Display							
Touchscreen	7" wide	800 × 480	262K	Single, resistiv	Nein	HMIDT351	1,200
	10" wide	1280 × 800	262K	Single, resistiv	Nein	HMIDT551	2,500
	12" wide	1280 × 800	262K	Single, resistiv	Nein	HMIDT651	3,000
Smart Display							
Touchscreen	10,4" 4/3 Standard	800 × 600	16M	Multi, resistiv	USB vorne (A + Mini-B) Helligkeitssensor, Scaler	HMIDT542	2,700
	12,1" 4/3 Standard	1024 × 768	16M	Multi, resistiv	USB vorne (A + Mini-B) Helligkeitssensor, Scaler	HMIDT642	3,000
	15" 4/3 Standard	1024 × 768	16M	Multi, resistiv	USB vorne (A + Mini-B) Helligkeitssensor, Scaler	HMIDT732	4,500

Universal-Gehäusemodule

Betriebssystem	RAM-Speicher	Speichereinheiten	USB-Schnittstellen	Kommunikation	Multimedia-Schnittstelle	Bestell-Nr.	Gew. kg
Premium Box							
Real Time	256 MB	2 SD-KARTEN	2 Hosts (Typ A), 1 Gerät (Mini-B)	2 serielle 2 Ethernet Gigabit	Tonausgabe	HMIG3U	0,900
Open Box							
Windows® 7 Embedded	2 GB	2 CFast-Karten 1 SD-KARTE	3 Hosts (Typ A), 1 Gerät (Mini-B)	2 serielle 2 Ethernet Gigabit	Tonausgabe, Mikrofoneingabe, Ausgabe an externes Display (DVI)	HMIG5U	0,900

Hinweis: Alle Anzeigemodule sind mit allen Gehäusemodulen kompatibel.

Zubehör				
Beschreibung	Eigenschaften	Kompatibel mit den Terminals	Bestell-Nr.	Gew. kg
SD-Speicherkartensystem	1 GB	HMIGTU	HMIZSD1GS	–
CFast-Kartensystem	16 GB	HMIGTU	HMIZCFA16S	–
CFast-Karte	32 GB	HMIGTU	HMIZCFA32	–
Schutzfolien (5 Abziehfolien)	–	HMIDT351	HMIZG63	–
		HMIDT551	HMIZD65W	–
		HMIDT651	HMIZD66W	–
		HMIDT542	HMIZG65	–
		HMIDT642	HMIZG66	–
		HMIDT732	MPCYK50SPSKIT	–
Plastikschutzfolien für raue Umgebungen (Schutzart IP 67)	–	HMIDT542	HMIZDCOV5	–
		HMIDT642	HMIZDCOV6	–
		HMIDT732	HMIZDCOV7	–

Beschreibung	Beschreibung	Länge	Bestell-Nr.	Gew. kg
Mechanische Adapter für den Austausch der Terminals der Magelis-Reihe	Von XBTGT5230 bis HMIDT542	–	XBTZGCO4	–
	Von XBTGT4●●● bis HMIDT351	–	HMIZGCO1	–
Dezentrale USB-Schnittstelle für HMI-Terminals	Ermöglicht es, dass die USB-Schnittstelle, Typ A, dezentral an der Rückseite des XBT- oder HMIGTU-Terminals, auf einem Panel oder an einer Gehäusetüre angebracht werden kann (Ø 21 mm Befestigungsvorrichtung)	1	XBTZGUSB	–
Dezentrale USB-Schnittstelle für HMI-Panel	Ermöglicht es, dass die USB-Mini-B-Schnittstelle dezentral an der Rückseite des HMI-GTU-Panels, auf einem Panel oder an einer Gehäusetüre, angebracht werden kann (Ø 21 mm Befestigungsvorrichtung)	1	HMIZSUSBB	–
DVI-D-Kabel	Ermöglicht den Anschluss eines externen Magelis iDisplays an das offene HMIG5U-Gehäuse	1	HMIYCABD-VI1011	–
Batterie	HMIGTU	–	HMIZGBAT	–
Anschluss Steuerstromkreis Verp.-einheit: 5 Stk.	HMIGTU	–	HMIZGAUX	–

Ersatzteile				
Beschreibung	Für die Verwendung mit den Terminals	Bestell-Nr.	Gew. kg	
Dichtungen	HMIDT351	HMIZD53W	–	
	HMIDT551	HMIZD55W	–	
	HMIDT651	HMIZD56W	–	
	HMIDT542	HMIZD55	–	
	HMIDT642	HMIZD56	–	
	HMIDT732	HMIZD57	–	
USB-Anschlussatz Verp.-einheit: 5 Stk.	HMIGTU (USB Typ A)	HMIZGCLP1	–	
Steckverbinder für Spannungsversorgung Verp.-einheit: 5 Stk.	HMIGTU (Direkter Anschluss)	HMIZGPWS	0,030	
	HMIGTU (rechtwinkliger Anschluss)	HMIZGPWS2	0,030	
Batterie	HMIGTU	HMIZGBAT	–	
Anschluss Steuerstromkreis Verp.-einheit: 5 Stk.	HMIGTU	HMIZGAUX	–	



XBTZGCO●



XBTZGUSB

Kabel für die Anwendungsübertragung - Terminal auf PC

Art des Terminals (Terminal-Endverbinder)	Steckverbinder (PC-Endverbinder)	Typ	Länge (optional) (1) m	Bestell-Nr.	Gew. kg
HMIGTU	USB	USB	1,80	BMXXCAUSBH018	–

Drucker-Anschlusskabel

Art des Druckers (2)	Steckverbinder (printer end)	Typ	Länge m	Bestell-Nr.	Gew. kg
Serieller Drucker für HMIGTU Panels	SUB-D-Buchse 25-polig	RS-232C (COM2)	2,5	XBTZ915	0,200
Serieller Drucker für HMIGTU Panels	SUB-D-Buchse 9-polig	USB/RS-232C	1,80	HMIZURS	–

Adapter und Isolationsboxen für HMIGTU Panels

Diese 3 Adapter werden mit den Anschlusskabeln, abhängig von der jeweiligen Anwendung, verwendet. So wird beispielsweise das XBT Z968-Kabel in Verbindung mit dem XBT ZG909-Adapter verwendet, um einen Twido-Controller (über die Terminal-Schnittstelle) an ein Terminal anzuschließen (COM1-Schnittstelle).

Beschreibung	Anschlusstyp (SPS-Anschluss)	Anschlusstyp (HMIGTU-Anschluss)	Länge m	Bestell-Nr.	Gew. kg
Adapter für HMIGTU	25-poliger SUB-D-Stecker	RJ 45-Stecker	0,2	XBTZG939	–
Adapter für HMIGTU (COM2-Schnittstelle)	25-poliger SUB-D-Stecker	9-poliger SUB-D-Stecker, RS-232C	0,2	XBTZG919	–

Beschreibung	Verwendung für	Verbindung für Isolation	Bestell-Nr.	Gew. kg
Isolationseinheiten für serielle Schnittstellen für HMIGTU	<ul style="list-style-type: none"> - Isolierte Schnittstelle auf 9-poligem SUBD-Steckverbinder (3) - Stromversorgung der Box über USB-Schnittstelle des Terminals beinhaltet einen USB Schnittstellen-expander. 	RS-232C/RS-485 (COM2)	XBTZG1232	–



XBTZG1485

(1) Kabel (abhängig von Modell) im Lieferumfang der Vijeo-Designer-Softwarepakete enthalten (siehe Gesamtkatalog „Bedienen und Beobachten“, Bestell-Nr.: ZXKHMI)

(2) Paralleldrucker (siehe Seite 9).

(3) Steckverbinder mit XBTZG1232.



TSXPCX1031

Kabel für den Anschluss von Magelis-Terminals an Produkte von Schneider Electric								
Steuerungstyp	Anschlusstyp (SPS-Anschluss)	Protokoll	Art des Terminals	Link	An Port	Länge m	Bestell-Nr.	Gew. kg
Twido, Nano, Modicon TSX Micro, Modicon Premium	Terminal-Schnittstelle, 8-polige Buchse Mini-DIN	Uni-TE (V1/V2), Modbus	HMIGTU	RS-485	COM1	2,5	XBTZ9780	0,180
						10	XBTZ9782	–
			HMIGTU	RS-232	COM2	2,5	TSXPCX1031	–
Modicon M340 Modicon M238 Modicon M258 Modicon M2•1	RJ45	Modbus	HMIGTU	RS-485	COM1	2,5	XBTZ9980	0,230
						10	XBTZ9982	–
						COM2	2,5	XBTZ9008
Modicon M340	USB Mini-B	Terminal Port	HMIGTU	USB	USB Typ A	1,8	BMXXCAUSBH018	0,230
						4,5	BMXXCAUSBH045	–
Modicon Quantum	9-poliger Stecker SUB-D	Modbus	HMIGTU	RS-232C	COM2	2,5	XBTZ9710 + (1)	0,210
						3,7	990NAA26320	0,290
Modicon STB	HE13 (NIM, Netzwerkschnittstellenmodul))	Modbus	HMIGTU	RS-232C	COM2	2	STBXCA4002	0,210
						2,5	XBTZ988 + (1)	0,220
Modicon Momentum M1	RJ45 (port 1 on Momentum M1)	Modbus	HMIGTU	RS-232C	COM2	2,5	XBTZ9711 + (1)	0,210
Motorabgang TeSys U, T Frequenzumrichter ATV 312/61/71 Anlasser ATS 48 Lexium 05 Preventa XPSMC	RJ45	Modbus	HMIGTU	RS-485	COM1	3	VW3A8306R30	0,060
						2,5	XBTZ9980	–
						10	XBTZ9982	–
						COM2	2,5	XBTZ9008

(1) Adapter **XBTZG919** für die Nutzung mit Kabeln mit „+ (1)“ nach der Bestell-Nr.

Kabel und Adapter für den Anschluss von Magelis-Terminals an Fremd-SPS

SPS Mitsubishi, Melsec

Beschreibung Verwendeter Treiber	Art des Terminals	Anschlussstyp (am Kabel, ohne Adapter)	Physikal. Schnitt- stelle (COM2)	Länge m	Bestell-Nr.	Gew. kg
 Anschlusskabel, Q Link (SIO)	HMIGTU	9-poliger SUB-D 9-poliger SUB-D	RS-232C	5	XBTZG9772	–
Anschlusskabel, Q CPU (SIO)	HMIGTU	9-poliger SUB-D Mini-DIN	RS-232C	5	XBTZG9774	–
 Anschlusskabel, A Link (SIO)	HMIGTU	9-poliger SUB-D 25-poliger SUB-D	RS-232C	5	XBTZG9731	–
Anschlusskabel, FX (CPU)	HMIGTU	9-poliger SUB-D Mini-DIN	RS-232/ RS-422	5	HMIZ951 ▲	–

Omron, Sysmac PLCs

Beschreibung Verwendeter Treiber	Art des Terminals	Anschlussstyp (am Kabel, ohne Adapter)	Physikal. Schnitt- stelle (COM2)	Länge m	Bestell-Nr.	Gew. kg
Anschlusskabel, Link (SIO)	HMIGTU	9-poliger SUB-D 9-poliger SUB-D	RS-232C	5	XBTZG9740	–
		9-poliger SUB-D 25-poliger SUB-D	RS-232C	5	XBTZG9731	–
Anschlusskabel, FINS (SIO)	HMIGTU	9-poliger SUB-D 9-poliger SUB-D	RS-232C	5	XBTZG9740	–

Rockwell Automation, Allen-Bradley PLCs

Beschreibung Verwendeter Treiber	Art des Terminals	Anschlussstyp (am Kabel, ohne Adapter)	Physikal. Schnitt- stelle (COM2)	Länge m	Bestell-Nr.	Gew. kg
Anschlusskabel, DF1-Vollduplex	HMIGTU	9-poliger SUB-D 25-poliger SUB-D	RS-232C	5	XBTZG9731	–
Anschlusskabel, DH485	HMIGTU	9-poliger SUB-D	RS-485	5	XBTZ9732 + (1)	–

Siemens, Simatic PLCs

Beschreibung Verwendeter Treiber	Art des Terminals	Anschlussstyp (am Kabel, ohne Adapter)	Physikal. Schnitt- stelle (COM2)	Länge m	Bestell-Nr.	Gew. kg
 Anschlusskabel, PPI, S7 200	HMIGTU	RJ45/9-poliger SUB-D	RS-485 (COM1)	2.5	XBTZG9721	–
Anschlusskabel, MPI-Schnittstelle, S7 300/400	HMIGTU	9-poliger SUB-D 9-poliger SUB-D	RS-232C (COM2)	3	XBTZG9292	–
	HMIGTU	RJ45/anderes Ende abisoliert	RS-485 (2) (COM1)	3	VW3A8306D30	0,150
		RJ45/9-poliger SUB-D	RS-485 (2) (COM1)	2.5	XBTZG9721	–

(1) Adaptor **XBTZG939** für die Nutzung mit Kabeln mit " + (1) " nach der Bestell-Nr. (siehe Seite 15).

(2) Serielle RS 485-Verbindung, ohne galvanische Trennung, 12 MBit/s.

▲ Verfügbar: 3. Quartal 2014

Allgemeines:
Seite 10

Beschreibung:
Seite 14

Anschlüsse:
Seite 24

Entsprechungstabellen:
Seite 23

Anschluss von Magelis-Terminals über serielle Verbindungen und Ethernet- Netze

Bus-/ Netzwerktyp	Abzweigungen	Anschluss (an Abzweigung)	Gerätetyp	Länge m	Bestell-Nr.	Gew. kg
Serieller Uni-Telway-Bus	Anschlussdose TSXSCA62	15-polige SUB-D-Buchse	HMIGTU	3	VW3A8306	0,150
	Anschlussdose TSXPACC01	8-polige Mini-DIN-Buchse	HMIGTU	2.5	XBTZ9780	0,180
Serielle Modbus-Schnittstelle	Anschlussdose TSXSCA64	15-polige SUB-D-Buchse	HMIGTU	3	VW3A8306	0,150
	T-Anschlussdose	Mit integriertem Kabel und RJ45-Anschlüssen	HMIGTU	1	VW3A8306TF10	–
Ethernet TCP/IP Netzwerk	Hubs 499 NEH/NOH Switches 499 NES, 499 NMS, 499 NSS und 499 NOS	RJ45	HMIGTU	2	490NTW00002	–
				5/	490NTW00005	–
				12	490NTW00012	–
				40	490NTW00040	–
				80	490NTW00080	–



TSXSCA62



TSXPACC01



TSXSCA64



VW3A8306TF10

Anschluss der Magelis-Bedienterminals an die

Art des Busses/Netzes	Anschlusskomponenten	Art des Terminals	Bestell-Nr.	Gew. kg
FIPWAY, FIPIO	USB-Gateway	HMIGTU (nur bei Premium Box)	TSXCUSBFIP	–
Modbus Plus	USB-Gateway	HMIGTU	XBTZGUMP	–

Übersicht über Äquivalenzprodukte zwischen XBTGT-Terminals und HMIGTU-Terminals

Altes Sortiment XBTGT	Neues Sortiment HMIGTU	Anmerkungen
XBTGT2120/2220/2330/2430	HMIDT351 + HMIG3U	Andere Aussparung, kein Adapter
XBTGT4230/4330	HMIDT351 + HMIG3U	Andere Aussparung, Adapter HMIZGC01
XBTGT4340	HMIDT351 + HMIG3U	Andere Aussparung, Adapter HMIZGC01, Videos nicht unterstützt
XBTGT5230	HMIDT542 + HMIG3U	Andere Aussparung, Adapter XBTZGC04
XBTGT5330/5430	HMIDT542 + HMIG3U	–
XBTGT5340	HMIDT542 + HMIG3U	Videos nicht unterstützt
XBTGT6330	HMIDT642 + HMIG3U	–
XBTGT6340	HMIDT642 + HMIG3U	Videos nicht unterstützt
XBTGT7340	HMIDT732 + HMIG3U	Videos nicht unterstützt

Bemerkungen: bei einem Upgrade von Magelis XBTGT auf die Baureihe Magelis GTU müssen die nachstehenden Parameter berücksichtigt werden:

- Anschluss an Profibus DP und Device-Net-Feldbusse ist ab dem nächsten Software-Release möglich
- Die seriellen Schnittstellen COM1 und COM2 sind identisch, aber umgekehrt
- Statt einer CF-Karte dient eine SD-Karte als optionale Speichereinheit
- Kein Master CANopen Anschluss bei Magelis GTU

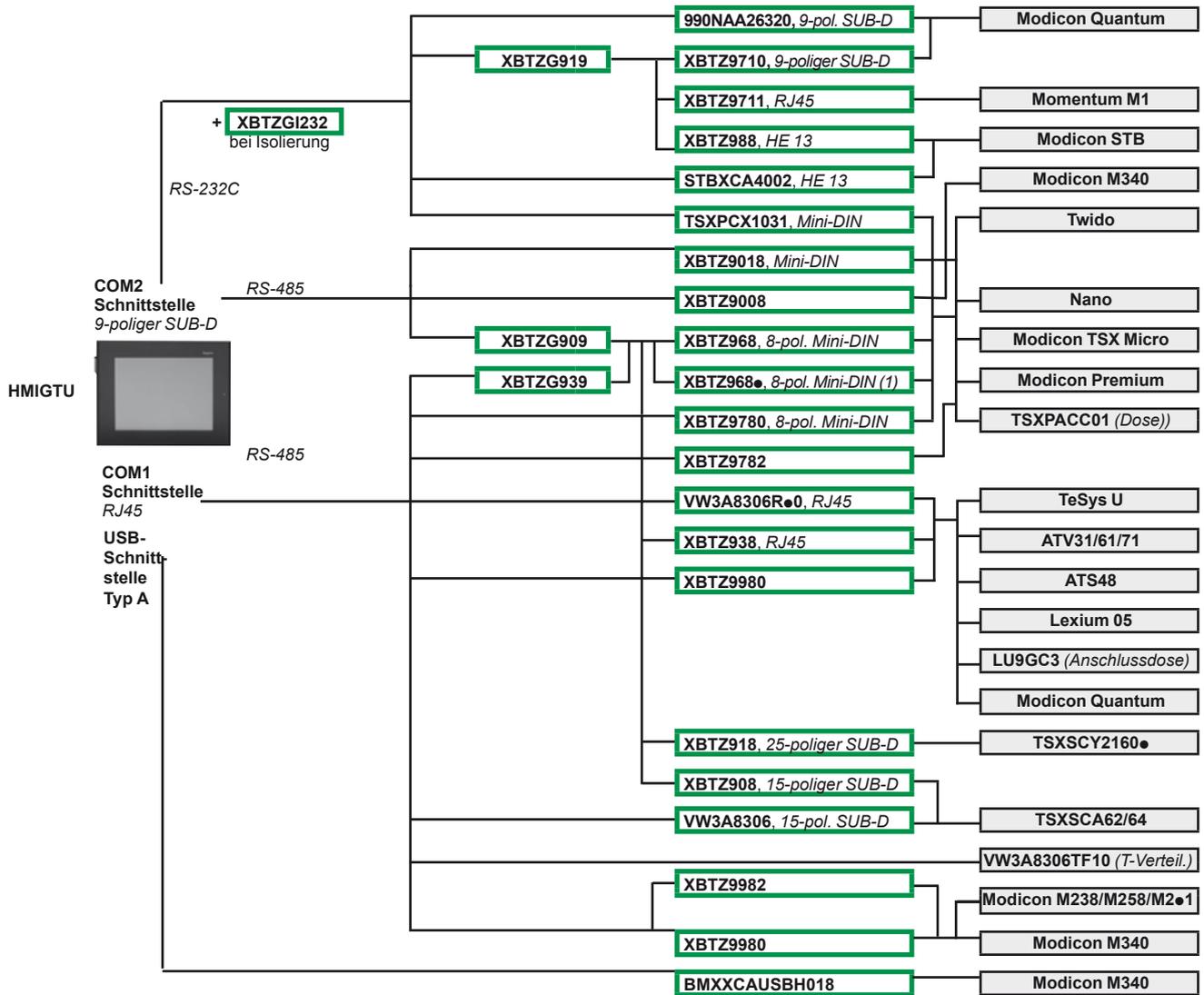
Übersicht über Äquivalenzprodukte zwischen HMIGTW-Terminals und HMIGTU-Terminals

Altes Sortiment XBTGTW/ HMIGTW	Neues Sortiment HMIGTU	Anmerkungen
HMIGTW5354	HMIDT542 + HMIG5U	Andere Aussparung, kein Adapter
HMIGTW7354	HMIDT732 + HMIG5U	3 USB-Hosts, keine Ausgangsbuchse sondern Zusatzausgang für Lautsprecher
XBTGTW652	HMIDT642 + HMIG5U	–

Bemerkungen: bei einem Upgrade von Magelis XBTGTW/HMIGTW auf die Baureihe Magelis GTU müssen die nachstehenden Parameter berücksichtigt werden:

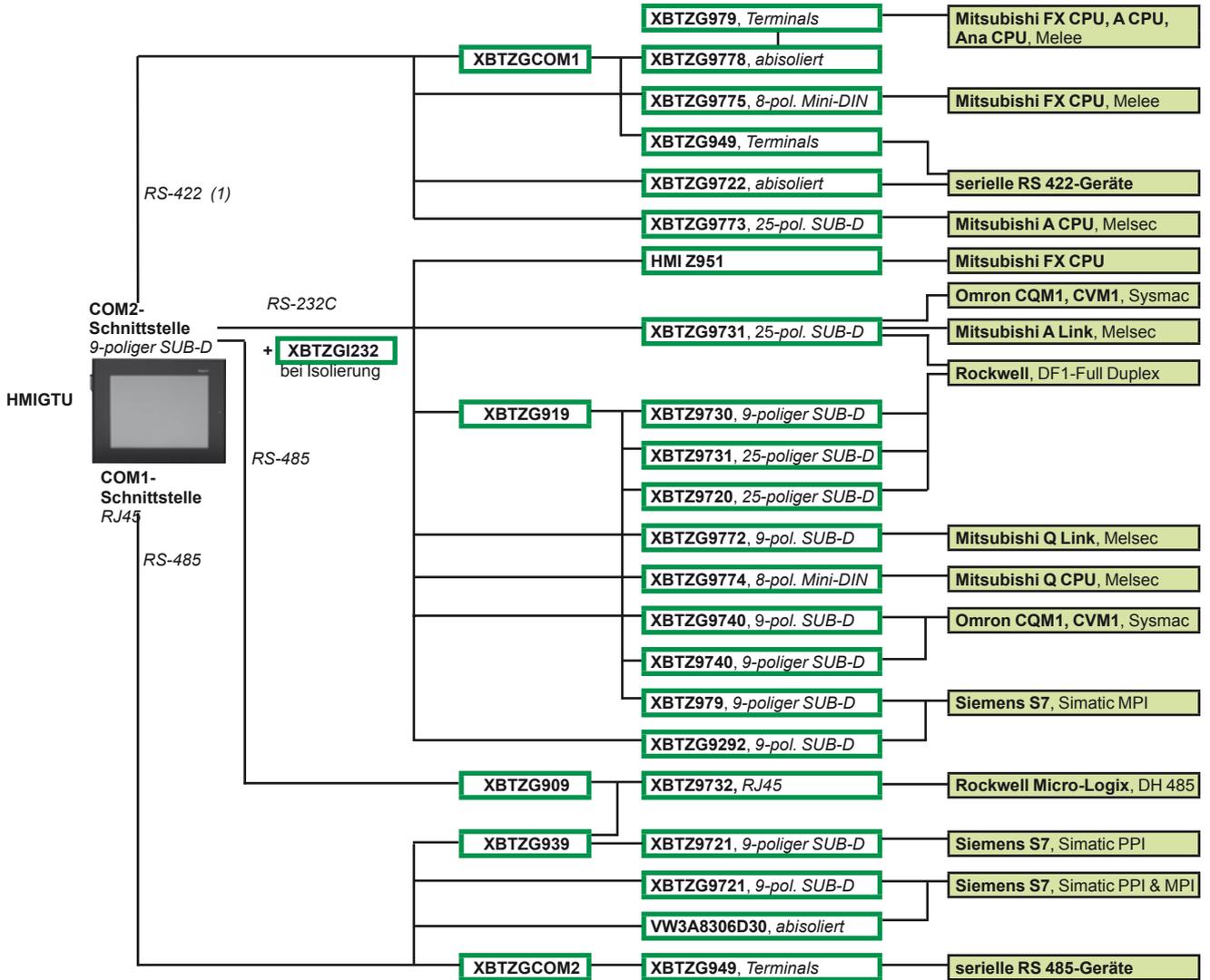
- statt einer CF-Karte dient eine CFast-Karte als optionale Speichereinheit
- statt Windows XP Embedded wird als Betriebssystem Windows 7 Embedded verwendet

Terminals HMIGTU und Schneider Electric-Produkte

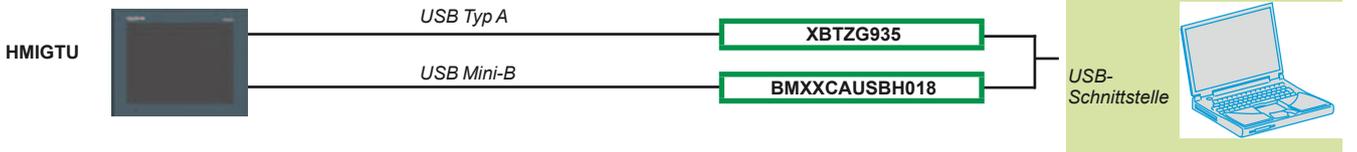


(1) ● definiert die Länge:
 - 0, 2,5 m (abgewinkelter Steckverbinder)
 - 1, 5 m
 - 6, 16 m
 - 7, 20 m
 - 8, 25 m

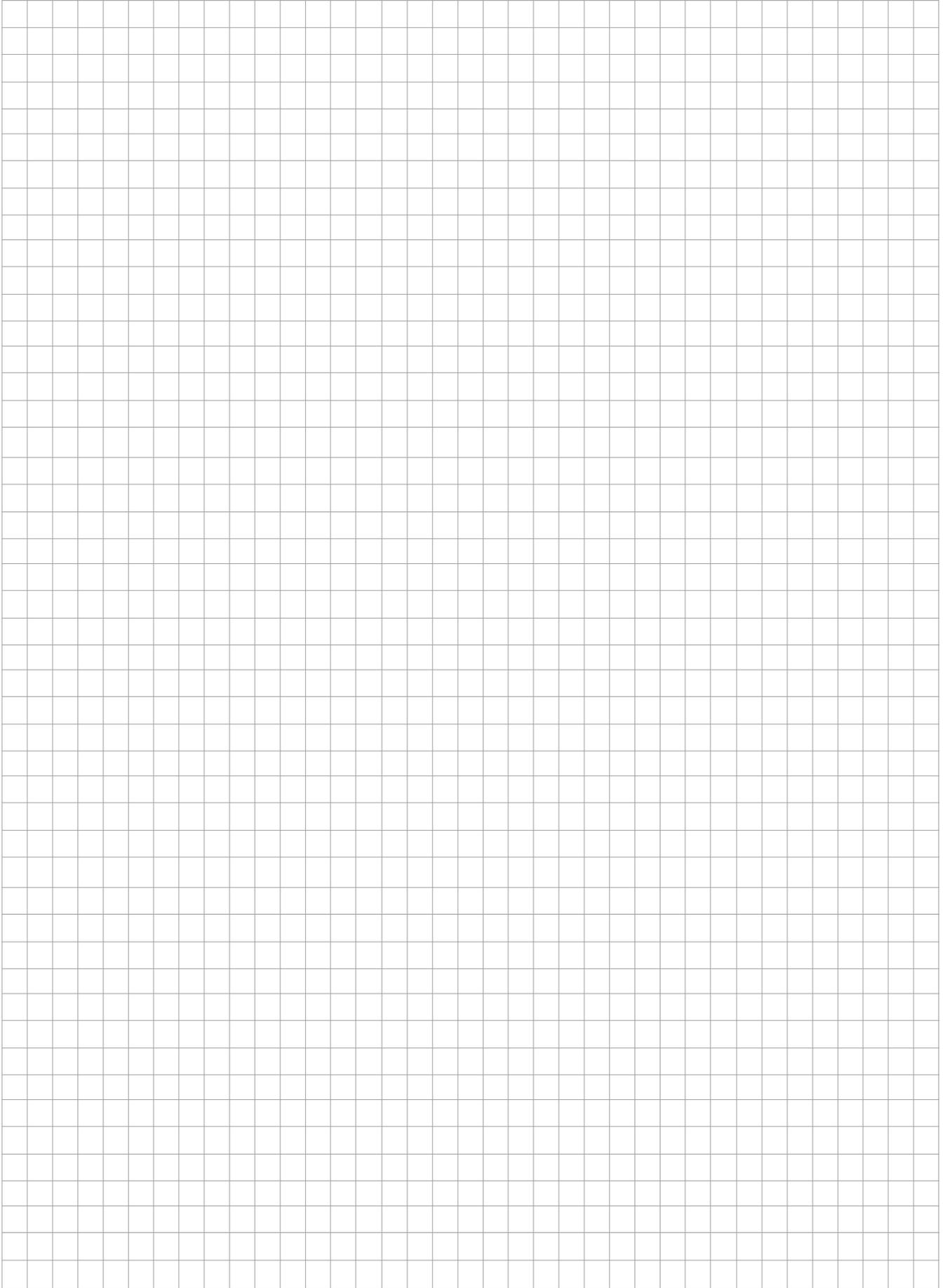
Terminals HMIGTU und Fremd-SPS



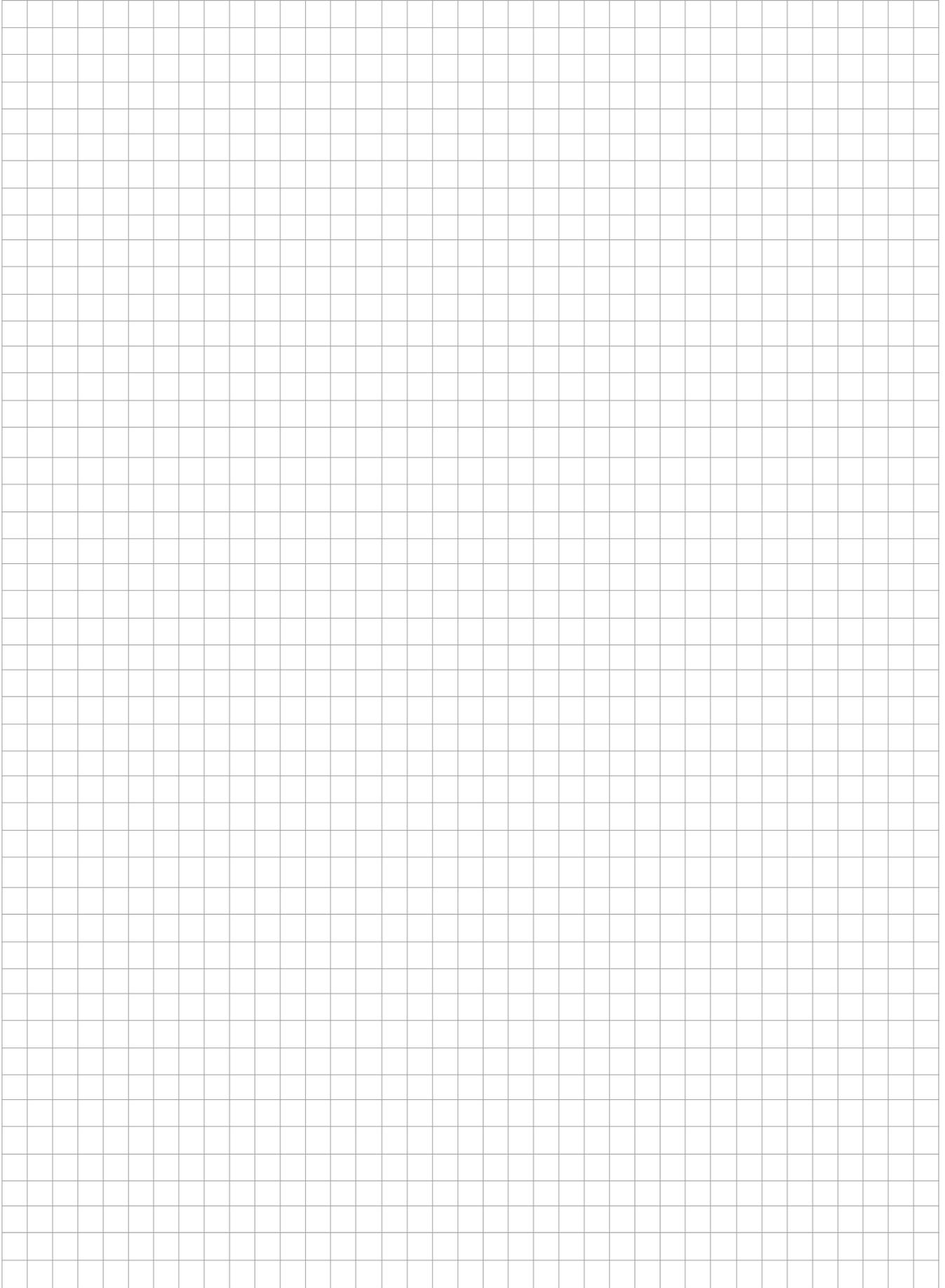
Transfer der Applikation vom HMIGTU zum PC



Notizen

A large grid of graph paper for taking notes, consisting of 20 columns and 30 rows of small squares.

Notizen

A large grid of graph paper for taking notes, consisting of 20 columns and 30 rows of small squares.

Schneider Electric in Deutschland

Zentrale Funktionen

Kundenbetreuung Großhandel
Technische Unterstützung
Service

und

Hauptverwaltung

Gothaer Str. 29
D - 40880 Ratingen
Tel. +49 (0) 21 02 404 60 00
Fax +49 (0) 180 5 75 45 75*

E-Mail: de-schneider-service@schneider-electric.com

* 0,14 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.

Schulungszentrum

Steinheimer Str. 117
D - 63500 Seligenstadt
Tel. +49 (0) 61 82 81 - 22 88
Fax +49 (0) 61 82 81 - 21 56

E-Mail: de-kundenschulung@schneider-electric.com

Nord/Ost

Vertriebsbüro Berlin

Torgauer Straße 12-15
EUREF Campus
D - 10829 Berlin
Tel. +49 (0) 30 712 - 234
Fax +49 (0) 30 712 - 283

Vertriebsbüro Leipzig

Walter-Köhn-Str. 1c
D - 04356 Leipzig
Tel. +49 (0) 341 52 55 69 - 20
Fax +49 (0) 341 52 55 69 - 10

Vertriebsbüro Hamburg

Albert-Einstein-Ring 9
D - 22761 Hamburg (Bahrenfeld)
Tel. +49 (0) 40 89 08 27 - 0
Fax +49 (0) 40 89 08 27 - 80 65

Mitte/West

Vertriebsbüro Ratingen

Gothaer Str. 29
D - 40880 Ratingen
Tel. +49 (0) 21 02 4 04 - 65 00
Fax +49 (0) 21 02 4 04 - 75 00

Vertriebsbüro Seligenstadt

Steinheimer Str. 117
D - 63500 Seligenstadt
Tel. +49 (0) 61 82 81 - 20 00
Fax +49 (0) 61 82 81 - 21 88

Süd

Vertriebsbüro Leinfelden-Echterdingen

Esslinger Str. 7
D - 70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel. +49 (0) 711 7 90 88 - 0
Fax +49 (0) 711 7 90 88 - 58 10

Vertriebsbüro München

Freisinger Str. 9
D - 85716 Unterschleißheim
Tel. +49 (0) 89 31 90 14 - 0
Fax +49 (0) 89 31 90 14 - 10

Setzen Sie Ihre Energie effizient ein: Machen Sie den Anfang mit den **KOSTENLOSEN** Informationsmaterialien von Schneider Electric.

Energy University™

by **Schneider Electric**

Energie ist nicht kostenlos!
Zu lernen, wie man sie spart,
hingegen schon!
Die Energy University ist ein
Online-Portal. Energieeffizienz-
kurse stehen hier kostenfrei zur
Verfügung.
www.MyEnergyUniversity.com



Erfahren Sie mehr zum Aufbau
eines „grünen“ Unternehmens.
Laden Sie sich unser kosten-
loses Whitepaper herunter:
SEreply.com
Schlüsselcode **95084T**



Verhelfen Sie Ihrem Unternehmen
dauerhaft zu mehr Effizienz
mit EcoStruxure-Energie-
managementlösungen.
Laden Sie sich unsere kosten-
lose Broschüre herunter:
SEreply.com
Schlüsselcode **95143T**

 **Make the most of your energySM**

Schneider Electric GmbH

Gothaer Straße 29
D-40880 Ratingen
Tel.: +49 (0) 21 02 404 60 00
Fax: +49 (0) 180 5 75 45 75
www.schneider-electric.de

Schneider Electric Austria Ges.m.b.H.

Biróstraße 11
A-1239 Wien
Tel.: (43) 1 610 54 - 0
Fax: (43) 1 610 54 - 54
www.schneider-electric.at

Schneider Electric (Schweiz) AG

Schermenwaldstrasse 11
CH-3063 Ittigen
Tel.: (41) 31 917 33 33
Fax: (41) 31 917 33 66
www.schneider-electric.ch

Sämtliche Angaben in diesem Katalog zu unseren Produkten dienen lediglich der Produktbeschreibung und sind rechtlich unverbindlich. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen, bei dem Produktfortschritt dienenden Änderungen auch ohne vorherige Ankündigung, bleiben vorbehalten.

Soweit Angaben dieses Katalogs ausdrücklicher Bestandteil eines mit der Schneider Electric abgeschlossenen Vertrags werden, dienen die vertraglich in Bezug genommenen Angaben dieses Katalogs ausschließlich der Festlegung der vereinbarten Beschaffenheit des Vertragsgegenstands im Sinne des § 434 BGB und begründen keine darüber hinausgehende Beschaffenheitsgarantie im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen.

© Alle Rechte bleiben vorbehalten. Layout, Ausstattung, Logos, Texte, Graphiken und Bilder dieses Katalogs sind urheberrechtlich geschützt.

Die Allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen finden Sie auf der Homepage des jeweiligen Landes.

E-Mail-Adressen:

Schneider Electric Deutschland: de-schneider-service@schneider-electric.com
Schneider Electric Österreich: office@at.schneider-electric.com
Schneider Electric Schweiz: customercare.ch@schneider-electric.com